



燃えろ、燃えろ、  
どんどん燃えろ！  
書き初め天まであくがれ

一月十一日から十五日にかけて、  
村内各地でさいの神が行われました。



よう  
きなさったね

上小島谷 久須美 英 貴さん

久須美さんは、寺泊町野積から平成二年六月に和島村に来られました。現在は、出雲崎町の良寛牛乳に勤めておられます。休みの日が奥さんとなかなか合わないため、休日は家において、一歳三ヶ月のかわいい翔くんと一緒に遊ぶ「やさしいパパ」のようです。

―和島村の印象は？  
私が住んでいたところと同じように自然に恵まれた所だと思いました。また海岸付近に住んでいたせいか、夜は特に車の通りが激しかったのですが、和島村は車の通りも少なく静かな良い所ですね。これはこちらに来て一番に感じたことです。

―村への要望は、ありますか？  
「レジャーランド」のような大きな施設までいなくても、子供

と一緒にちょっと散歩に出かけて、遊んでくれるような公園（施設）が近くにあるといいと思います。



福太郎様

この度はご寄附をいただきありがとうございます。

毎年度重なるご厚情に心から感謝申し上げます。

お寄せいただきましたご寄附は社会福祉に有効に活用させていただきます。

最後に貴下の益々のご健勝のほどお祈りいたすとともに、社会福祉に今後ともご協力をお願い申し上げます。紙面をもってお礼にかえさせていただきます。



和島村社会福祉協議会

毎年心あたたまる善意をありがとうございます！

毎年十二月、小島谷福太郎なる匿名様より、「福祉二役立テ下サイ」と現金書留にてご寄附をいただいております。

人口の動き

	12月末人口
人口	5,526人(-8)
男	2,697人(-3)
女	2,829人(-5)
世帯数	1,278世帯(-1)

( )内は前月比

昨年の夏、8人の子供たちが夕ヒチでホームステイを体験してきました。あれからはやいものでもう6ヶ月が過ぎ、季節も夏から厳しい冬へと移りました。今月は、ホームステイを経験した子供たちに、あの夕ヒチでの夏の思い出を綴ってもらいました。

# 僕たち、私たちの

# 『夕ヒチ訪問紀行』

## 言葉が通じなくても遊べたぞ

島田小五年 中村雄弥

ぼくが夕ヒチで一番思い出に残ったことは、初めの日、外で遊んだことです。その中で、特に面白くて、印象に残ったことは、木登りと紙飛行機です。けれど、遊ぶ前に苦労したこと、は、なんといっても話すことです。言葉じゃせんせん伝わらないので手ぶり身ぶりやつとわかりました。どの遊びも、やり方は、ほとんど同じだったので何とか理解できました。

中からわかれて、登りやすそうだったので自信がありました。そして、どんどん登っていききました。久しぶりなのでとっても感激しました。夕ヒチの人は、するする登っていったのでぼくも負けないうちに一生けん命登りましたが、高い所がにがてなので、あまり高くは登れませんでした。紙飛行機は、とっても上手なのでびっくりしました。いろいろ切ったりして工夫していました。だけれど、ぼくだって負けないぞと思っただけの作ったのを飛ばしてみました。遠くまで飛んだのはぼくが勝ちましたが、夕ヒチの人が作っ

## 忘れられない三日間

島田小五年 片桐綾

夕ヒチでの生活で忘れられないのは、日本人たった一人で過ごした三日間のことです。それは夕ヒチに行ってから一週間くらいだった時のことです。いっしょに行った和島村の友達と別々になり、一人で夕ヒチの人の家での生活の始まりです。私はとてもいやな気分。このことを決めた人がだれかはわからないけれど、

その人をうらみたくない気持ちです。それは日本語が使えなくなる、もちろん、私はフランス語はあまりしゃべれない。大好きなおしゃべりができない毎日が続くと思うと気持ちが悪くなりました。昨日まで親切でやさしいと感じていた夕ヒチの人がみんないやな人に見えてきました。フランス語ばかり聞いている毎

だれでもいいという気分でした。私にとって長い長い三日間でした。この三日間のことはいつまでも忘れないと思います。先生は、「それが、本当の国際交流だな。苦しんだかもしれないけどその分すごく得したんだよ。」と言っていたけれど、私はずっといやだったという気持ちの方が強かったです。それでもこの頃、少しずついい経験だったのかなという気持ちがあふってきました。

なぜなら、もしあの時一人にならなければ、友達としゃべることが多くなり、夕ヒチの人としゃべることが少なくなっただけだからです。あの時は日本語が通じないから必死で言いたいことをフランス語を話そうとしたし、言っていることを理解しようとした。あの忘れられない三日間がこれから自分の中でどう変化していくのか楽しみです。

## 日本と夕ヒチの生活の違い

島田小五年 片桐 栄美子

夕ヒチの事で一番心に残っているのは、日本との生活の違いです。むこうも夏休みということもあったのかもしれませんが、とても毎日のんびりしていました。

子供は毎日遊んでいて、宿題はないようでした。それでいいのかなという気持ちもありましたが、やっぱりうらやましい気がしました。

子供だけではありません。大人ものんびりしていました。私のお父さんお母さんなんて、一年じゅう忙しく働いているのに、この違いはなぜなんだろうと思いましたが、国によって生活が大きく違うということがわかりました。また、町を走っている自動車の

数も少なく、とても静かでした。和島村はそれほどたくさん自動車が走っている方ではないかもしれないけれど、それでも夕ヒチと比べたら多いです。特に感心したのは、家で身近なものを生活に利用していたことです。例えば、部屋の戸には大きく厚い木を使ったり、屋根の代わりにじょうぶそうな木の葉を乾かしたのを使っていました。どちらかというと、日本は形をきれいにすることを大切にしていますが、夕ヒチはけっこう形やかっこうを気にせず、身の回りのものを積極的に使っていました。冬がなく一年じゅう暖かいということもありますが、見習う点もあると思いま

## 楽しかったスキューバダイビング

島田小五年 片桐 美栄子

どんな所なのか着くまでとても楽しかったです。初めは日本とそんなに変わらないように思いました。けれど、やしの木がたくさんあったり、にわとりや犬が放しがいにされていたのでやっぱり違う所がたくさんあるなと思いました。それに、行ったときは日本と反対で

冬だと聞いていたけれど、日本の夏と同じくらい暑かったです。一年中夏だそうなんです。特に楽しかったのはスキューバダイビングです。これは簡単に言うと酸素ボンベから出る空気を吸いながら、長い時間海にもぐって海の中の散歩をすることです。やる前は、初めてだったこと、私自身泳ぎが得意じゃないということと、ちょっとこわい気持ちがありました。でも、どんなものが見られるかなという期待もありました。日本でもできるけれど、夕ヒチでは一年じゅうできるそうです。これはかなりうらやましいことです。まずびっくりしたのは海の水のきれいさです。ずっと遠くまでずけてみえて、それだけでも感動しました。いろいろな色の美しい魚もたくさん目の前を泳いでいました。手がとどくくらい近くで見たりは初めてだったのでとてもうれしかったです。魚にえさをやることも少しですができました。魚がねこか犬のように身近なものに思えました。

もう一度夕ヒチに行けるかどうかはわからないけれど、ぜひ行きたいです。スキューバダイビングは日本でもやってみたいです。

初めは浅い所でやっていたんですが、少しずつ深い所へ行ってみようとしました。でも私の身長は二倍以上もある深さの所では恐くな



# タヒチでの最高の思い出

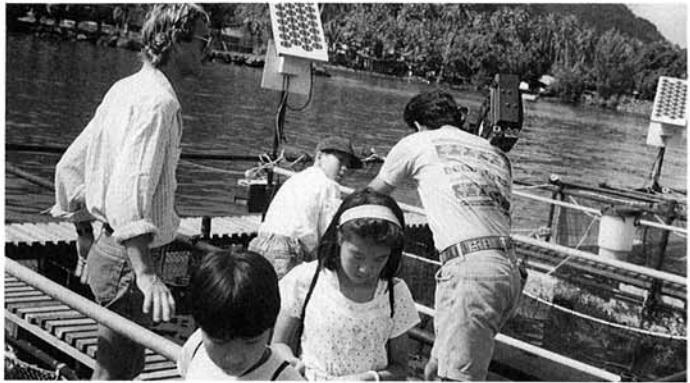
桐島小五年 中村 慎哉

タヒチで楽しかった事は、二つあります。

一つめは、スキューバダイビングです。この日は、晴れていて、スキューバダイビングにもって来いの日でした。多少雲もありましたが、あたたかかったです。小さい船に乗り、海に出ました。さんばしのような所で止まり、いろいろな指導を受けました。例えば、くるしい時やくるしくない時の手の動かし方などです。班を決めたりもしました。班は、三人一組としてやりました。ぼくは、二番めでした。やった時間は、五分ほどでした。案外早く終わってしまっ

たの上を大きな魚が飛びはねていました。その魚は、二、三mくらいでした。二つ目は、船が海にしないでしまった事です。しかしひもではばっておいたからよかったです。また、ぼくたちの部屋の戸があかなくなった事などたくさんありました。また武田鉄矢に似ている人がサルのように木にスルスルと登って行き、やしの実をおとしている所も見ました。ぼくにはできない、すごいわざでした。

モーレア島のホテルは、ふつう



私は、タヒチに行って良かったと思います。はじめはあんまり行く気はしなかったけど、やっぱり行って良かったです。タヒチに行って思ったことは、まず海です。どこまでも青くとてもきれいでした。山の上のホテルから見た風景は、今でも目にやきついています。また、泊った家の人はとても親切でした。タヒチに行って不思議だったことは、家の造り方で部屋と部屋とのしきりがあんまりなかったことです。それに、お風呂ではなく、シャワーだったことです。また、

## タヒチに行って

北辰中一年 中村 真澄美



くつを履いている人があまりいなくて、サンダルを履いていました。あいさつも日本とはずいぶんちがいました。

でばかりいて、宿題があまり進まなかったことです。最後に、私たちが泊った家の家族の人達、それにタヒチに行かせてくれた親に感謝したいと思っています。



楽しかったことは、やっぱり海に入って遊んだことや、タヒチアングスを見に行ったこと、バスの中で歌を歌ったこと、パーティーに行ったこと。数えたらきりがありません。おどろいたことに、私たちがタヒチのいろいろな所に見学に行くたびに、次の日のタヒチの新聞に一ページくらい私達の記事が載っていました。残念だったことは、二週間遊ん

## ホームステイの思い出

北辰中二年 清野 友美

一九九一年夏に私は、交歓ホームステイで南太平洋に浮かぶ島ポリネシアタヒチへ行く機会を得ました。

六月の下旬にタヒチ、ヴァイラオ村長を初めとする十五人の子供達、和島村を訪れ、約一ヶ月間ホームステイをしてきました。その時私の家では村長さん達三人が一週間程泊って行きました。三人とももちろん日本は初めてなわけですがいろいろなことに興味をもっていました。日本にホームステイをしている子供達と、仲良しの友達もできたのでホームステイをすることになって、それほど不安ではありませんでした。

そして七月下旬から二週間、初めての外国ノそれも、ホームステイをすることになったわけです。日本時間の七月三十日に日本を出発し初めて乗る飛行機で約十一時間タヒチ時間の七月三十日の朝六時三十分、パペーテ空港に到着し、すぐに各家庭に分散しました。私達、中学生三人は、村に来たドーム村長さんの家にホームステイすることになりました。空港に着いた時はとてもよく晴れていたのに、ドーム村長さんの家に着いた時は、ひどい雨でした。その後はスケジ

ユールに従って行動しましたが私は、『各家庭でのんびり』という時がすごくいやでした。なぜなら、することがないし言葉もうまく通じないため話す相手が少なかつたからです。言葉が通じないという事でタヒチの人達と話したりすることができないのです。私の目的の一つに、自分の英語が通じるか。通じなくても積極的にいかかわってきたいということを考えていました。でもやっぱり、日本語の通じる仲間とばかり話してしまうのです。何のためのホームステイなのか残念に思います。その後ホームステイ先を四回移動しました。前の年に私の家にホームステイに来

## ホームステイで学んだこと

北辰中二年 島 倉 慶子

タヒチに行っているいろいろなことを学び、そしてとても良い思い出がたくさんできました。この貴重な思い出を話していきたいと思

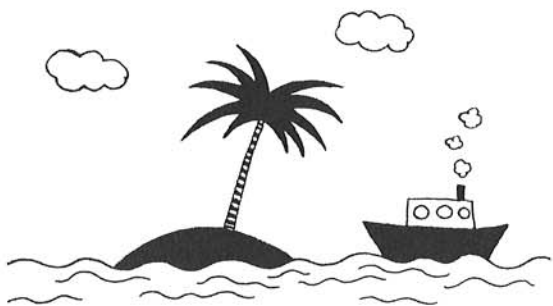
タヒチは、日本人の観光客も多く市場などの看板は日本語で書いてあるほど日本と親しみのある島です。私は、テレビなどでタヒチ

たマウイの家、マルセル村長さんの家、そしてホテルにも泊まり虹を見たり、プールで泳いだり、とても楽しく過ごせました。帰国二日前に船でモーレア島に渡るとすごい大風で、飛ばされそうでした。暖かいタヒチを想像していましたが、雨の日が多く大風があったりでした。最後の日船で、港にもどりパペーテ空港に着き、いよいよ帰国です。『本当にもう帰らなくちゃなのか。』と思うと、二週間が本当に短く、ずっとタヒチで、のんびりと生活したいと思いました。今回のホームステイは、中学生活の良い思い出となつたし、ぜひまた行ってみたいと思いました。

のことが出るとおもわず興奮してしまいます。日本よりも当然タヒチの島は小さいですが、自然は日本よりも多いタヒチ。このタヒチの自然でも美しくかったのは、海でした。『さすが南国の海!』と思わせる海です。海を見まわせば、水平線がとてもよく見えます。空と海に

吸い込まれそうなくらい、大きく私は、海の広さがわかったような気がしました。海はとても透き通っていて、水中の珊瑚や熱帯魚がよく見ることができ、まるで大きな水族館にいるようでした。珊瑚のまわりに熱帯魚が優雅に泳いでいる。青や、黒と黄色の熱帯魚：思い出すだけでうっとりさせられます。とても感激したのを覚えています。

通じた時、自分と違う国の人と話せるといふことの素晴らしさと、心の通じあえることの嬉しさを味わうことができました。私にとって、とても貴重な体験でした。最後に、こんな貴重な体験ができて、本当に良かったです。これからも外国をまわってみたいと思います。そして、いつかまたあの美しい海と空、優しい人々に会いたいと思います。



# 12月定例議会終わる

平成3年第4回議会定例会は、12月18日招集され、会期2日間とし、12月19日閉会いたしました。

今定例会では11人の議員より一般質問が行われ村政に対して村長の考え方が質されました。

議案の主な内容は、次のとおりです。

## 議会報告

**議案第八十三号**  
和島村議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第八十四号**  
和島村特別職の職員に關する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第八十五号**  
和島村教育委員会教育長の給与及び勤務時間等に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第八十六号**  
和島村職員の給与に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第八十七号**  
和島村の技能労務職員の給与に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第八十八号**  
和島村職員の寒冷地手当の支給に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

以上六議案については、人事院の勧告に基づいて、期末手当については〇、一月分の増加、通勤手当や宿日直手当の引上げなど、平成三年四月一日遡及して改定するものです。

**議案第八十九号**  
和島村職員以外の者の費用弁償並びに旅費に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

費用弁償額を上げるものです。

**議案第九十号**

和島村住雲園の設置及び管理に関する条例の制定  
(原案 可決)

故池田直吉氏が寄贈してありました長岡市有財産について、長岡市より譲渡を受けることになりましたことによるものです。

**議案第九十一号**  
和島村ひとり親家庭等の医療費助成に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

和島村老人医療費助成に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

**議案第九十三号**

和島村重度心身障害者医療費助成に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

以上三議案については、平成三年十月に改正されました老人保健法に關連した事項を改めるものです。

**議案第九十四号**  
災害弔慰金の支給等に関する条例の一部を改正する条例  
(原案 可決)

災害弔慰金及び災害障害見舞金並びに災害援護資金の限度額をそれぞれ引上げるものです。

**議案第九十五号**

平成三年度和島村一般会計補正予算(第五次)  
(原案 可決)

今回六五、五七千円を追加し予算総額を二、三一五、三三三三三円とするものです。

歳入の主なものは、地方交付税九九、四七千円の増、ふるさと創生基金繰入金一二、〇〇〇千円の減、土地開発基金繰入金二五、〇〇〇千円の減です。

歳出では、人事院勧告に伴う給与改訂にかかる人件費の増、減債基金積立金二〇、三九九千円増、土地開発基金繰入金一一、〇二五千円の計上、高齢者コミュニティセンター関係一〇、二〇〇千円増、住雲園関係五、〇〇〇千円を新たに計上、宅地造成会計への繰出金の減額一二、〇〇〇千円、良寛の里に対するP・R関係四、九一〇千円を増額するものです。

**議案第九十六号**

和島村国民健康保険特別会計補正予算(第二次)  
(原案 可決)

主として人事院勧告に基づく給与改訂にかかる人件費の増です。

**議案第九十七号**

和島村農業集落排水事業特別会計補正予算(第三次)  
(原案 可決)

今年度の事業枠の確定による調整と、人事院勧告による人件費増などで、今回二八、八五二千円を減額し、予算総額を五二一、七九五千円とするものです。

**議案第九十八号**

和島村公共下水道事業特別会計補正予算(第三次)  
(原案 可決)

県補助金の増や、人事院勧告による人件費の増などで、今回四、五七八千円を増額し、予算総額を七二三、一八五千円とするものです。

**議案第九十九号**

和島村住宅用地造成事業特別会計補正予算(第一次)  
(原案 可決)

買収面積が増加したことによる予算増と、造成工事を平成四年度にしたことでの減などで、今回一二、〇〇〇千円を減額し、予算総額を



### 請願

**請願第三号**  
国道一一六号バイパス工事促進に関する請願  
(採 択)

### 陳情

**陳情第二号及び第四号**  
スクールバス運行に関する陳情  
(不採 択)

**陳情第五号**  
新潟水俣病問題に関する意見書提出についての陳情  
(採 択)

### 議員提出議案

**意見第五号**

国道一一六号和島バイパス工事促進に関する意見書  
(原案 可決)

バイパス用地内に奈良時代の官衙遺跡が発見され、その解明調査のため、現在工事が中断されています。他にも遺跡群があるため、これらを早期に解決され、バイパス工事の促進を図るよう、建設省並びに文化庁へ強く要望するものです。

**意見第六号**

新潟水俣病問題に関する意見書  
(採 択)

新潟水俣病が公表されてから二六年が経過しておりますが、いまだに解決をみていません。熊本水俣病の判決と同様、国の責任において早急に解決されるよう、内閣総理大臣等に強く要望するものです。



# 消防出初式

消防精神の高揚をはかるとともに平成4年の火災〇を祈願して、1月5日に消防出初式が開催され、60名ほどの消防団員の方が役場に集まりました。

またこの式典のあとには、役場前の駐車場で、6台の消防自動車による一斉放水が行われました。消防団だけでなく、村民1人1人が火災には注意して『〇』をめざしていききたいですね。



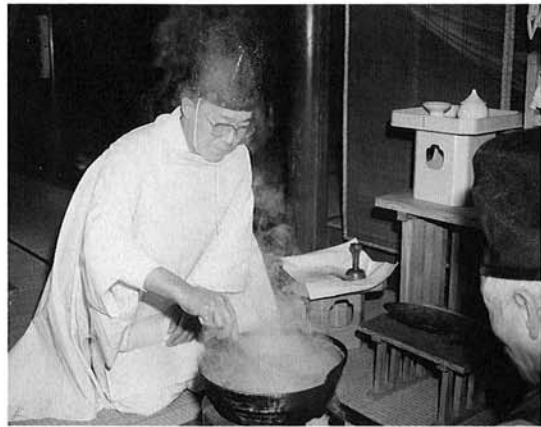
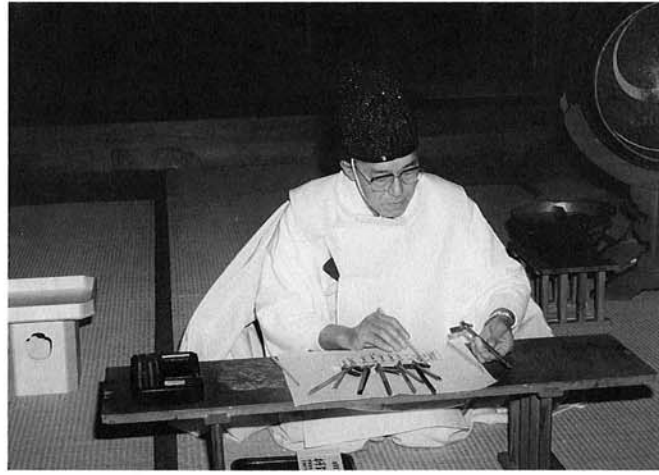
# 筒粥祭

一月十四日の夜、島崎の宇奈具志神社では、五穀豊穡を占う伝統ある「筒粥祭」が行われました。

豆木で粥をたぎ、湯気があがると十五センチメートルほどに切った六本の葦が鍋に入れられました。この葦が今年の作柄を占う大切なものなのです。

粥がたぎあがると一本一本割られました。さて結果は：

残念ながら今年は、あまり良い結果はでず、すべて「半吉」と出ました。占いはこのような結果が出ましたが、負けずに春からの農作業に励み、よい年にしていきたいものです。



# おらがむらの出来事

# うぐぐん「おとなのあじ」

一月十三日、幼稚園では今年も「お茶会」が行われました。  
七〜八人のグループに分かれ、順番にステージの上にあがり、お菓子を食べたあと、大きな茶わんで抹茶を飲みました。はじめてのお茶会で先生方に作法を教えてください「おさきに」とお菓子を隣の友達にまわして「いただきます」と抹茶をいただきます。  
すっかり「大人の味」を占めて「おとな」の気分を味わった一日でした。



# 保育所新年会

1月14日、保育所では新年会が行われました。まずは、年中組と年少組の大きな2つの輪にわかれ、クラス対抗で“かるた大会”からスタート。子供たちは、元気に「はい」と先生方の手づくりの大きなかるたを1枚取るたびに笑顔でいっぱいでした。

またかるた大会のあとはカーレースなどのゲーム遊びや福引きを楽しんでいました。

# 優秀作品がズラリ！

## 〜第一回「良寛の里」書き初め大会

良寛の里では、新春イベントとして、第一回「良寛の里」書き初め大会が開催されました。今回は、桐島小学校一五七点、島田小学校一八八点、北辰中学校二四三点、一般九点、計五九七点もの作品が寄せられました。

そして一月十一日には、書家の白倉南雀先生をはじめ四人の審査員の方による厳正な審査が行われました。どの作品も皆さんの心がこもっていて、審査員の方は、だいぶ頭を悩ませたようでした。良寛賞、貞心賞など七つの賞がおくられました。

またこれら五九七点の作品は、一月十二日から一月二日まで物産館でまじりに展示されています。新春らしいこれらのズラリと並んだ作品に、おみやげを買いに、ごはんを食へてまじりに入ってきた観光客もしばし足をどめて見入っていたようでした。  
なお、入賞者のうち、良寛賞、貞心賞は次のとおりです。

- 小学校の部
- 一年生
  - 良寛賞 くすみなな
  - 貞心賞 早川しの
- 二年生
  - 良寛賞 早川はやこ
  - 貞心賞 久住真理
- 三年生
  - 良寛賞 小林真理子
  - 貞心賞 山田尚志

- 四年生
  - 良寛賞 佐藤那夏
  - 貞心賞 小谷松聖子
- 五年生
  - 良寛賞 久住友希
  - 貞心賞 小林雅也
- 六年生
  - 良寛賞 布施香代子
  - 貞心賞 若山真紀
- 中学校の部
- 手毬
  - 良寛賞 小林香織
  - 貞心賞 島倉慶子
- 良寛の里
  - 良寛賞 若山真紀
  - 貞心賞 大崎光章



さすたけの 君がみためと  
ひさかたの  
雨間に出でて  
摘みし芹ぞこれ

セリ、ナズナ、ハコベラ...といわれるように  
芹は、春の七草の一つです。正月七日にこれら  
を炊きこんだかゆをつくり、神に供え、食べる  
とその年一年が無事に過ごせるといわれていま  
す。  
また芹は、繊維質の食品で、腸の働きを盛ん  
にします。おひたし、あえもの、いためものな  
どさまざまな料理に使われます。芹独特のあの  
香りは、何ともいえませんね？



## ふるむの昔

和島のあけぼの  
人類が誕生して二百万年以上が  
たつと言われております。現代文  
明に至る人類の発展過程の中で、  
最も長かったのが旧石器時代と呼  
ばれる段階で、今から一万二千年  
前まで続きます。

旧石器時代にはまだ、食べ物を  
煮炊きしたり、貯えたりする石器  
が発明されていなかった時代で、  
次の新石器時代を特徴づける、石  
を磨いて精巧な道具を作り出す技  
術も、まだ未熟だったようです。  
日本では以前、旧石器時代人の  
存在に否定的でしたが、昭和24年  
に群馬県岩宿遺跡で旧石器が初め  
て確認され、現在に至るまでに、  
全国各地に、当時の人々の足どり  
がたどれるようになりました。

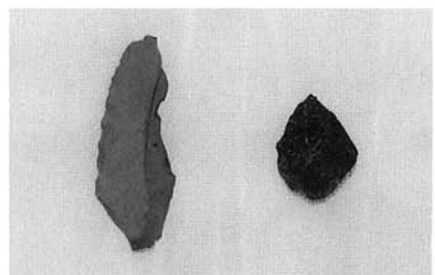
日本にいつから人が住み始めた  
かはよくわかっておりません。現  
在までのところ、最も古い資料は  
宮城県馬場壇A遺跡出土の石器群  
で、今から十三万年前のものと思  
えられております。しかし今後調  
査が進めば、より古いものが発見  
される可能性は充分にあります。

最古の人々は、大陸からの移住  
者であったようです。日本列島は  
現在、間宮・宗谷・対馬海峡など  
で、過去に世界を襲った地球寒冷  
化による海面の低下によって、

いくたびか大陸と地続きになった  
時期がありました。この時に、ナ  
ウマン象などの大型獣を追って陸  
橋を渡ってきた人々が、私達の祖  
先となったと考えられます。

私達の住む和島村では、島崎の  
八幡林から旧石器時代の石器が出  
土しております。八幡林遺跡は、  
平成二年以降の調査で、奈良時代  
前半の大規模な役所跡が明らかに  
なっておりますが、基盤層と考え  
られていた、固い赤土の地山に突  
きささって、三点の石器が発見さ  
れました。石器は、いずれも鋭利  
なナイフ状のもので、今から二万  
年前の旧石器時代後期に作られた  
ものとわかりました。

八幡林遺跡の資料は極めて断片  
的なもので、長期間人が住んでい  
たわけではなさそうです。しかし、  
後世に大規模な役所が作られたこ  
の丘に、私達の祖先の最初の一步  
が残されていた点には、何か因縁  
のようなものが感じられます。



▲ 2万年前の旧石器

## 村長室の黒板から

和島村長

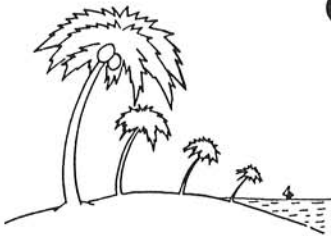
山崎 敏

一月一日 謹んで新年を迎える。  
今年も降雪皆無の朝明けである  
四日 仕事始め 議場で年賀交  
換 長岡地区年始あいさつ  
六日 出県 関係部課にあいさ  
つ  
七日・八日 上京 議会会館、  
建設、農水各省、その他あいさつ  
九日 特別職報酬審議会を招集  
し諮問

いて陳情 文化庁に参庁し八幡林  
遺跡発掘について陳情打合せ  
二十一日 長岡地区農業所得に  
ついて農団代表に傾向説明  
二十二日 午前水田農業確立対  
策転作配分等会議招集 午後は区  
長会



## あなたからのRata (たより)



うな顔を見て自己満足している。  
(サンタさん登場のクリスマス会  
や紙芝居も大好評)多勢の人達の  
思いを一つにまとめる事はなかな  
か難しいが、一人でも多い方がバ  
ワーアップすることも確か。もう  
一つ周りの人達(家族を含め)の  
理解と協力を得て以前より念願の  
会の活動を開始することができた。

## 私の子育て時代

加勢 幸江 (下町上)

「これは絶対に価値あること。」と  
決め少しずつ前進してゆくことが  
はりあいのある生活を生み出して  
いる。子供にふりまわされるだけ  
で終わってしまう子育て時代には  
したくない。失敗もあるかもしれ  
ないが自分でできることはどんど  
んやっけてゆきたいと思う。頑張ろ  
うっと。

私は三人の子供の母親。育児、  
家事を使命として毎日ほぼ同じパ  
ターンの繰り返し生活。「子育て  
で手いっぱい。趣味どころでは  
ない。」と最近までは自ら行動を起  
こす事は無かったが、様々な人達  
から刺激を受け「手づくりおやつ」  
や「ミシンがけ」に挑戦している。  
しさを久しぶりに満喫している。  
子育てが忙しくて大変と言いな  
がらも、何となくだからだと毎日  
を過ごしていた自分に幾つかの  
変化がある。「同じ子育てするなら  
楽しく子育てを。工夫して時間をつ  
くり出す」その一つに子育てサー  
クルの参加活動がある。母子(祖  
母と孫)のスキンシップ、リズム  
遊び等のお手伝いを時々させてい  
ただき皆の生き生きとした楽しそ



▲ サンタさん登場のクリスマス会

## 村史の窓 (第三十六号)

島崎橋の普請

今、島崎橋の大改修が行われて  
いますが、この橋は島崎大橋とし  
て古くから出雲崎と与板通りの重  
要な橋でありました。

島崎でかつての庄屋大谷地家の  
古文書の中に島崎橋修繕関係の記  
録が残されています。

寛政四(一七九二)年の「島崎  
村明細帳」によりすると、

「村大橋老ヶ所、但シ幅式間、  
長サ拾貳間、欄干駒除附御普請所  
ニテ村上御領ト御立会御入用ハ御  
高割ヲ以テ御地頭ヨリ被下置候、  
尤モ掛替御願申上候節、前々兩村  
立会任用帳御双方様へ差上申候得  
共、御入札被仰付候、尤古古木之  
儀ハ古来ヨリ川東西用水樋ニ被下  
置候」とあります。

島崎村は川をはさんで二村に分  
れていました。上島崎村が椎谷領  
(後に天領)で八五〇石余あり、  
下島崎村は村上領で六八六石余と  
なっていました。橋の経費もこの  
高に応じて按分され、それぞれの  
領主の負担で普請工事が進められ  
ました。そして橋の古材は捨てる  
ことなく川東西の用水樋管の材料  
等に用いたことが記されています。

橋は木橋で材料となる杭木や梁  
木などの多くは栗の木や榎を用い、  
橋の欄干(らんかん)はくさま木  
を用いていた記録があります。

外につかみ釘、鉄釘、金具、釘  
(四寸、五寸、六寸)総重量八十  
四貫目の鉄具を用いています。

何しろ島崎村が上村下村で領主  
が違っていましたので、願出もそ  
れぞれの村役人が署名提出してい  
ます。宝水四(一七〇一)年の「橋  
御普請入用目録」では

上村	下村
庄屋 伝 吉	庄屋 平右衛門
組頭 甚左エ門	同 清右衛門
同 市之丞	組頭 与五兵衛
同 弥兵衛	

となつて連署しています。  
島崎村にはこの島崎大橋の外に、  
「入木橋」「四枚橋」等がありま  
した。

入木橋 長サ四間、厚サ六寸、  
幅尺板ニテ四枚  
四枚橋 長サ三間、厚サ六寸、  
幅尺板ニテ四枚  
小橋拾ヶ所 大橋古板ニテ村普  
請仕候  
入木橋、四枚橋は大橋同様に領  
主より経費を費って普請していま  
したが、小橋拾ヶ所の普請は島崎  
大橋の古材を用い村普請で直し  
ていたことがわかります。

四枚橋な  
ど巾が一三  
〇センチメ  
ートル位、  
まさに今昔  
の感があり  
ます。



工事の進む島崎大橋



今日は、私達身近の不動産取得税（県税）についてお知らせしたいと思います。

一、不動産取得税は、不動産の取得に対し、その不動産所在の都道府県がその取得者に課する税金です。

(1) 土地（田、畑、宅地、塩田、鉱泉地、池沼、山林、原野その他の土地）

(2) 家屋（住宅、店舗、工場、倉庫、その他の建物）

をいい、立木その他の定着物に含まれません。また、不動産の取得とは、不動産の所有権を現実に取得することをいい、

(1) 有償であると無償であるとを問わず、また、その原因が売買、交換、贈与、寄付、法人に対する現物出資、建築、

公有水面の埋立、干拓による土地の造成など原始取得、承継取得の別を問いません。

(2) 不動産の取得の時期は、現実には所有権を取得したと認められるときです。

(3) 家屋が新築された場合には、その家屋について最初に使用又は譲渡が行われた日に、その家屋の取得がなされたものとみなされます。

(4) 家屋を改築したことにより、その家屋の価格が増加した場合には、家屋の取得があったものとみなされます。

(5) 土地区画整理事業等の施行地区内の土地については、次によりります。

(ア) 仮換地等の指定があった場合において仮換地等に対応する従前の土地の取得があったときは、その従前の土地の取得をもってその仮換地等である土地の取得があったものとみなされます。

(イ) 保留地予定地等についてその取得を目的とする契約の締結があったときは、当該契約の効力が発生した日において当該保留地予定地等の取得がされたものとみなされます。

二、非課税の範囲 次のようなものには、不動産取得税は課税されません。

産取得税は課税されません。(1) 国、都道府県、市町村、これらの組合及び財産区などの不動産の取得

(2) 日本放送協会、土地改良区、宗教法人、学校法人、社会福祉法人などが、その本来の事業の用に供するための一定の不動産の取得

(3) 公共用道路の用に供するための不動産の取得又は保安林、墓地、公共用の水道用地などの用に供するための土地の取得、

また、次に掲げる不動産の取得のように、その移転が形式的なものに対しても不動産取得税は課税されません。

(ア) 相続による不動産の取得 (イ) 法人の合併又は法人の分割（一定の要件を充たしている場合に限る。）

(ウ) 委託者からの受託者に信託財産を移す場合の不動産の取得

(エ) 保険業法の規定によつて、会社がその保険契約の全部の移転契約に基づいて不動産を移転する場合の不動産の取得

不動産取得税は、不動産を取得した時における不動産の価格を課税標準として課税されます。

(1) 不動産の価格の決定 不動産の価格とは、不動産の適正な時価をいいます。

具体的には、不動産の価格が固定資産課税台帳に登録されている場合には、その価格により決定されます。

しかし、新築の場合など、不動産の価格が固定資産課税台帳に登録されていない場合や、固定資産課税台帳に価格が登録されている不動産であっても、増築、改築、損がい、地目の変換などがあつたことにより、その登録価格により不動産の価格を決定し難い場合には、固定資産評価基準によつて都道府県知事が独自に不動産の価格を決定します。

(2) 特例控除 課税標準の算定に当たっては、種々の特例措置が認められています。

① 住宅の取得等に係る特例 (イ) 住宅を新築した場合の特例

住宅を新築、（新築住宅の購入を含む。）した場合には、その住宅（寄居、アパートなどの共同住宅）の取得に当たっては、2月17日から3月16日までとなつています。

同居住宅については、独立的に区画された一室）が政令で定められている一定の要件に該当するものについて特例控除が認められます。

(ロ) 中古住宅を購入した場合の特例

中古住宅を購入した場合については、その中古住宅が政令で定められている一定の要件を満たす場合に限り特例控除が認められます。

(ハ) これらの特例措置は、道府県の条例で定めるところにより、特例措置の適用があるべき旨の申告がされたときに限つて適用されます。

② 住宅金融公庫から資金の貸付けを受けて不動産を取得した場合の特例

(イ) 住宅金融公庫法に規定する賃貸住宅を建設する事業を行う法人など

(ロ) 住宅金融公庫法に規定する譲渡住宅を建設し、及び土地付住宅を建設して譲渡することを業とする法人など

(ハ) 産業労働者住宅資金融通法に規定する中小企業者などの産業労働者住宅を譲渡することを業とする。

るもの

(ニ) 住宅金融公庫法に規定する住宅の建設を容易にするための土地の取得、造成及び譲渡をする法人など

(ホ) 公共事業の用に供するための代替不動産の取得に対する特例、農業近代化資金などの貸付けを受けて不動産を取得した場合の特例、中小企業高度化資金などの貸付けを受けて不動産を取得した場合の特例、市街地再開発事業の施行による取得の特例控除等が認められております。

③ 免税点

取得した不動産の価格が、次の場合には、免税点制度により不動産取得税は課税されません。

土地……………十万円未満 家屋……………十万円未満 ……二十万円未満 ……二十万円未満

又、一定の住宅の用に供する土地に対する特例等の適用があります。

これらの特例措置は、道府県の条例で定めるところにより、土地の取得から、特例措置の適用があら

るべき旨の申告がなされた場合に限り適用されます。

① 住宅の取得に係る標準税率は、百分の三です。

② 土地の取得については、その土地の取得が次のいずれかに当該する場合に、その土地の取得に係る税額の四分の一に相当する額をその税額から減額することとされており

(イ) 土地を取得した者がその土地を取得した日から二年以内

(ロ) 土地を取得した者がその土地を取得した日以前一年の期間内にその土地の上にある住宅を取得して

税額の計算は

三、課税標準とその特例など

五、不動産取得税の申告

不動産を取得した場合には、取得した不動産の種類・所在地、取得年月日などを文書によりその不動産所在の市町村長を経由して都道府県知事

平成3年分の所得税の確定申告は、2月17日から3月16日までとなつています。

所得税の確定申告は、早くおこなうべき

《確定申告をしなければならぬ場合》

① 事業をしている場合、不動産収入のある場合、土地や建物を売った場合などで、平成三年中の所得金額の合計額から所得控除等の合計額を差し引き、その金額を基に算出した税額が配当控除額を超えるとき

② サラリーマンで、給与の年収が、1500万円を超えるとき、給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が20万円を超えるとき

《白色申告者も、収支内訳書の添付を》

事業所得、不動産所得、山林所得を生ずべき業務を行っている場合は、確定申告書を提出するときに、その年の総収入金額や必要経費の内容を記載した収支内訳書を添付しなければなりません。

《申告書を自分で書くときは、申告書を自分で書くときは、所

六、不動産取得税の納税

不動産取得税の徴収は、普通徴収の方法によって行われます。

また、納期限は、納税通知書に記載されている日により納入していただく事になります。

《納税は期限内に、振替納税制度》

平成3年分の確定申告による所得税の納期限は3月16日です。できるだけ早目にお済ませください。

また、振替納税をすでに利用されている方は、指定された預金口座の残高を確認しておく必要があります。

いつも納期限を忘れてしまうこともなくなり、大変便利です。是非御利用ください。

財産をもらったとき

平成3年分の贈与税の申告は、2月1日から3月16日までです。贈与税は、個人からもらった現金、預貯金、有価証券、土地、家屋、事業用資産、貴金属、宝石、美術品などの合計額が、1月1日から12月31日までの1年間に60万円を超えた部分についてかかります。

児童手当支払

二月十日は児童手当の支払日です。指定金融機関の口座へ次のとおり振り込みます。●支給期間 平成三年十月分から平成四年一月分まで(十月～十二月分) ●支給額 二人目の児童については、月額二千五百円、三人目以降の児童については、一人につき月額五千円で、特別給付該当者も同額です。

二月中の国民年金

高2000万円までが課税価格から差し引かれます。この贈与税の配偶者控除は、原則として一生に一度しか受けることができません。平成3年分の贈与税の納期限は、申告期限と同じ3月16日です。ただし、贈与税額が、10万円を超えていて一時に納付できないときは、担保を提供して5年以内の年賦延納で納める延納の制度があります。

児童については、月額五千円、三人目以降の児童については、月額一万円です。

●支給対象者 第二子以降の場合、昭和六十二年一月一日以後に生まれた児童(五歳未満)を養育している者

●第一子については、平成三年一月二日以後に生まれた児童を養育している者

人事異動(役場職員)

退職 田村 一志 (平成三年十二月三十一日付)

◎60歳になる人 昭和七年二月二日から昭和七年三月一日生まれの人は、掛金を掛け終わりました。老齢基礎年金の繰上げ請求を希望する人は、請求できます。◎60歳以上65歳未満の人 受給資格期間を満たすことができず、または過去に保険料の未納や免除があるため、掛け金をして年金額を増やしたい人は、任意加入することができます。

◎現況届を出す人 今月生まれの受給者は、現況届のハガキが郵送されてきたら、忘れずに早めに証明を受け、切手をはって自分で出しましょう。期限まで提出しない場合は、年金が一時差し止めになります。ハガキを紛失した時は、国民年金係に申し出てください。



作業停電 2月20日(木) 午前9時30分から正午まで。島崎(小谷)の一部

2月の保健衛生行事

Table with columns: 月, 日, 曜, 内容, 対象, 時間, 場所. Lists various health events like health consultations, blood pressure checks, and exercise classes.

今月の納税

- ※ 固定資産税 第4期分
※ 国民健康保険料 2月分
※ 国民年金保険料 2月分
※ 幼稚園保育料 2月分
※ 保育所保育料 2月分
※ 水道使用料 2月分

新区長紹介

平成四年の区長さんが決まりました。今年一年間皆さんとの連絡をお願いしますのでよろしくお願いたします。

Table with columns: 地域名, 氏名, 地域名, 氏名. Lists names of residents from various districts like 上小島谷, 中小島谷, 下小島谷, etc.

働きながら高等学校教育を

働きながら高等学校教育を受けることができる定時制・通信制課程の生徒を次により募集しています。
◆ 募集している学校
定時制 県内の公立高等学校 17校 21学級
通信制 新潟高等学校、高田南城高等学校
◆ 応募資格
○平成4年3月に中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業する見込みの者
○中学校もしくはこれに準ずる学校を卒業した者
○中学校を卒業した者と同等以上の学力があると認められる者
★年齢・性別を問わない。
◆ 願書の受付
定時制 平成4年2月10日(月)～2月17日(月) 正午まで
通信制 平成4年2月20日(木)～4月10日(金) 午後4時まで
◆ 学力検査
○定時制課程 平成4年3月17日(火)
国語・数学・英語・社会・理科について全日制と同時に実施する。
○通信制課定 実施しない。
◆ 問い合わせ
学習内容等……出願する高等学校
その他……県教育庁高等学校教育課
(〒950 新潟市新光町4-1)
☎025-285-5511 内線3881・3882・3883

いいききライフ 生活福祉資金貸付制度
笑顔を育むお手伝い
この制度は、事業を始めたい、進学が決まった、家族の急病、家を増改築したいなど、生活のいろいろな場面での必要な資金をご利用いただく制度です。
◎ご相談は 社会福祉協議会または民生委員まで